

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 11 - 2002/2/14

مذكرات المعلومات

ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال 6073

يجب أن تقرأ هذه الوثيقة جنباً إلى جنب مع وثيقة "تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال 6073" (الوثيقة WFP/EB.1/2002/5/4).

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2002/INF/11
24 January 2002
ORIGINAL: ENGLISH



التوصية المقدمة إلى البرنامج (أغسطس/آب 2001)	موظف/جهة اتخاذ الإجراء	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ (ديسمبر/كانون الأول 2001)
تقييم أداء عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - تقييم هشاشة الأوضاع وتحديد المستفيدين		
ينبغي التماس المزيد من المعلومات عن أوضاع أكثر الرعاة فقرا من وحدة تقدير الأمن الغذائي في الصومال وغيرها من المصادر، وإيلاء العناية لإمكانية مساعدة المشروع لهم.	المكتب القطري	سينظر المكتب القطري، بالتعاون مع وحدة تقدير الأمن الغذائي، لدى إعداد العملية القادمة للإغاثة الممتدة والإنعاش، في حالة أكثر الرعاة فقرا، لا سيما لأغراض عملية تحديد المستفيدين. وفي غضون ذلك، بادر المكتب القطري للبرنامج في الصومال بعملية للإغاثة الطارئة في منطقة غيدو لتحديد الرعاة المزارعين.
مع القبول بأن توزيع الزيت مازال غير ممكن لأسباب أمنية، فإنه ينبغي رفع الحصة إلى 2 100 سعر حراري بالاعتماد على مواد أخرى. ويمكن التفكير في السكر، الذي سيكون محل تقدير بلا شك، هذا إذا لم يكن بدوره غالي الثمن أو يمثل خطرا أمنيا. وإلا فإنه يمكن زيادة حصة الحبوب أو البقول.	المكتب القطري	سينظر في تشكيل الحصص الغذائية، لدى تخطيط العملية القادمة للإغاثة الممتدة والإنعاش، مع إعداد تشكيلة أغذية متوازنة محسوبة بحيث توفر حصة غذائية مثلى. وعلى الرغم من وجود أسباب أمنية دفعت المكتب القطري إلى عدم توزيع زيوت، فإنه قد بدأ في توزيع زيوت في برنامج الإغاثة الطارئة في منطقة غيدو في ديسمبر/كانون الأول، وسيواصل توزيع الزيوت إذا ما سمحت الحالة الأمنية بذلك.
يمكن استثمار الأموال المتبقية من دراسة توزيع الأغذية استثمارا مفيدا في الحصول على معلومات أكثر عمقا بشأن المستفيدين من مشروعات مختارة، وبشأن إجراء دراسات حالات لتحسين الرصد اللاحق للتوزيع.	المكتب الإقليمي (ODK) المكتب القطري	طلب المكتب القطري استعمال الجزء المتبقي من الأموال، ولكنه أُبلغ أن الأموال قد رُدت إلى الجهة المانحة. وفي غضون ذلك، يضطلع المكتب القطري بعملية كبرى لتتبع نظام الرصد والتقييم، تشمل التدريب والنماذج للرصد بعد التوزيع.
مسائل الإنعاش		
ينبغي للمكتب القطري أن يضع، للمستقبل، استراتيجية إنعاش تأخذ في الحسبان الفروق بين الشمال والجنوب. وينبغي للبرنامج أن يسعى إلى زيادة العمل مع الوزارات المعنية في الشمال، سواء فيما يخص مشروعات الزراعة والبيئة والمياه، أو في مجال التعليم.	المكتب القطري	سينظر المكتب القطري في إعداد مشاريع طويلة الأجل وتصميمها في إطار تصميم العملية الجديدة للإغاثة الممتدة والإنعاش. بيد أن قدرة البرنامج على التنفيذ، والموارد المتاحة له ستمثل العوامل الحاسمة الرئيسية.
مسائل الشراكات ودعم المؤسسة الاجتماعية		
ينبغي للبرنامج أن يحد من طائفة مشروعاته لدعم المؤسسات	المكتب القطري	لقد بدأ المكتب القطري بالفعل الوقف التدريجي لعدد من مشاريع الدعم الاجتماعي،



استجابة الإدارة والإجراء المتخذ (ديسمبر/كانون الأول 2001)	موظف/جهة اتخاذ الإجراء	التوصية المقدمة إلى البرنامج (أغسطس/آب 2001)
مثل التغذية في المستشفيات ودور الأيتام. وفي غضون ذلك، اتسع نطاق برنامج دعم صحة الأمومة والطفولة في الجنوب - بالتعاون مع منظمة اليونيسيف - حيث تم إنشاء مزيد من العيادات.		الاجتماعية بغية إلغاء هذا القطاع تدريجياً. وإلى أن يحين ذلك ينبغي التركيز على المشروعات التي يرجح لها، أكثر من غيرها، أن تعثر في نهاية المطاف على شريك منفذ قوي أو أن تحصل على اشتراك حكومة فيها. مثال ذلك، التعليم سواء تعلق الأمر بالتغذية المدرسية أو بتعليم الكبار، والبرامج الصحية للأمهات والأطفال.
مسائل النقل والإمداد والأمن		
يبحث المكتب القطري بنشاط سبل مواصلة تخفيض سندات الضمان، بينما يستمر التنافس بين شركات النقل.	المكتب القطري	<p>◀ ينبغي الآن النظر في إدخال تخفيض إضافي على قيمة سند الضمان بنسبة 10 - 20 في المائة في مناطق العمليات الآمنة نسبياً مثل باي/باكول والمنطقة الواقعة عبر الحدود خارج مانديرا. وينبغي بذل المزيد من الجهود لزيادة التنافس بين متعهدي الشحن، ولاسيما في الإقليم الشمالي الشرقي.</p>
مسائل الرصد والتقييم		
أجريت مشاوره بشأن نظم الرصد والتقييم في سبتمبر/أيلول 2001. واتساقاً مع نهج الإدارة المنبئية على النتائج الذي حدده البرنامج في روما في عام 2001، ومع رغبة المكتب القطري في دمج هذا النهج في تصميم البرنامج وفي الرصد والتقييم، فإن عملية التشاور والمخرجات ذات الصلة توجه نحو النتائج، وتشير إجمالاً إلى استراتيجية للربط بين رصد مدخلات البرنامج (الغذائية وغير الغذائية)، وتنفيذه ومخرجاته من جهة، وتقييم النتائج الفورية وطويلة الأجل من جهة أخرى، من أجل تقييم أثر مشاريع عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الراهنة 6073. وهذه المشاورة هي مجرد نقطة انطلاق للالتزام المكتب القطري على المدى الطويل بتبني نهج موجه نحو النتائج للتصميم والرصد والتقييم. ويسعى الآن المكتب القطري بنشاط إلى تنفيذ التوصيات التي تتضمن المؤشرات الأصلية لبدائية ونهاية المشاريع في إطار نهج	المكتب القطري	<p>◀ يجب إيلاء المزيد من العناية لتحديد مؤشرات رسمية لاستهلال المشروعات وإنهائها ورفع التقارير النوعية بصفة عامة.</p>

استجابة الإدارة والإجراء المتخذ (ديسمبر/كانون الأول 2001)	موظف/جهة اتخاذ الإجراء	التوصية المقدمة إلى البرنامج (أغسطس/آب 2001)
للإطار المنطقي.		

